

Branch :

Date : التاريخ :

CLEAN BILLS DEPOSIT FORM

نسخة البنك
BANK COPY

نموذج إيراد كمبيالات نظيفة

Reference	المرجع	Drawee	المسحوب عليه
Payee	الساحب		
Cheque Number	رقم الشيك	Remarks on Returned Cheque	ملاحظات على الشيك المرتجع
Cheque Amount			مبلغ الشيك
Add/Less :			زائدا / ناقصا : رسوم برقية
Cable			رسوم طوابع
Stamp Duty			رسوم بريد
Postage			عمولة
Commission			مصاريف أخرى
Other Charges			رسوم البنك
Drawee Bank Charges			المسحوب عليه
		الإجمالي	Total :
We have paid/received funds as follows :		لقد دفعنا / إستلمنا المبلغ على النحو التالي :	
<input type="checkbox"/> نقدا	<input type="checkbox"/> حوالة تحت الطلب المرجع	<input type="checkbox"/> شيك مصرفي رقم	
<input type="checkbox"/> Cash	<input type="checkbox"/> Demand Draft	<input type="checkbox"/> Cashier's Order	
<input type="checkbox"/> تحويل	Ref.	No.	
<input type="checkbox"/> Transfer			
A/C No.			
رقم الحساب			
Note : For Cheque(s) accepted for collection, processing time will be approximately 6 to 8 weeks and Drawee Bank Charges may apply, which vary from USD 45 to USD 200.			

I/We shall be obliged if you will purchase/send on collection from me/us, the cheques(s)/draft(s) mentioned above at your quoted rate.

In the event of any of the above instruments being unpaid for any reason whatsoever or being returned at any time in future although previously advised as paid and whether purchased or sent for collection, I/we undertake to refund the amount together with any expenses incurred and I/we authorise the Bank to debit such amount and expenses to any account I/we may have with you or any branch of your Bank.

I/We have been advised that due to legal or regulatory requirements that may exist in foreign jurisdictions the original form of a payment order may not be returned to me/us and in this respect I/We shall not hold you liable for any direct or indirect losses, damages, costs and expenses that I/We may incur as a result of not having returning to me/us an original form of the payment order.

Collections are subject to Uniform Rules for Collections, International Chamber of Commerce Publication No. 522 or to mandatory applicable law in the state of collection.

أرجو/ نرجو التكرم بشراء الشيك / الشيكات / الحوالة / الحوالات المبين / المبينة أعلاه مني / منا أو إرساله / إرسالها للحصول بالسعر المقدم منكم.

وفي حالة عدم دفع قيمة أي مستند من المستندات المذكورة أعلاه لأي سبب من الأسباب مهما كان، أو أعادته في أي وقت من الأوقات مستقبلا على الرغم من وجود اشعار سابق بدفعه وسواء كان قد تم شراؤه أو إرساله للحصول، فإني أتعهد / فإننا نتعهد برد المبلغ مع أية مصاريف مترتبة عليه، وأفوضكم / ونفوضكم بخصم هذا المبلغ وتلك المصاريف من أي حساب قد يكون لي / لنا لديكم أو لدي أي فرع آخر من فروع مصرفكم.

لقد تم إشعاري / إشعارنا أنه نظرا لمتطلبات قانونية أو تنظيمية قد توجد في دوائر اختصاص قضائية أجنبية فإن النموذج الأصلي لأمر الدفع قد لا يتم إعادته لي/ لنا. وبهذا الصدد فإنني / فإننا لن أجعلكم/نحملكم أية مسئولية عن أية خسائر أو أضرار أو تكاليف أو نفقات مباشرة أو غير مباشرة قد أتكبدها/نتكبدها نتيجة عدم إعادة النموذج الأصلي لأمر الدفع لي/ لنا.

تخضع التحصيلات للقواعد الموحدة للتحصيلات الصادرة عن غرفة التجارة الدولية - الشرة رقم ٥٢٢. أو للقانون الملزم الساري في بلد التحصيل.

Customer Name	إسم العميل	Customer Signature	توقيع العميل	Authorised Signature For Collection	التوقيع المعتمد للتحصيل
Identification / Account No.	رقم وثيقة الهوية / الحساب				
Address	العنوان			Authorised Signature For Purchase	التوقيع المعتمد للشراء
Telephone No.	رقم الهاتف				

For Bank Use Only

لا استخدام البنك فقط

Exchange Rate	Exchange Rate	Given by	TREATS Reference No.
Charge Type	Commission	CILE	Stamp Duty
Schedule	Addressee	Transaction Code	I/E Item
Narrative (48 characters maximum)		Maker	Valid Checked